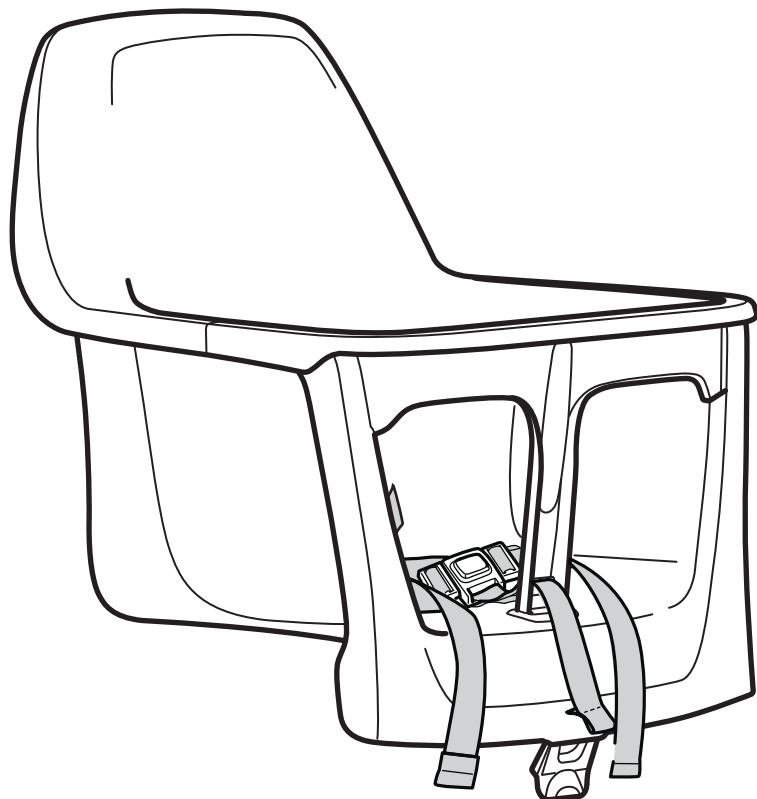
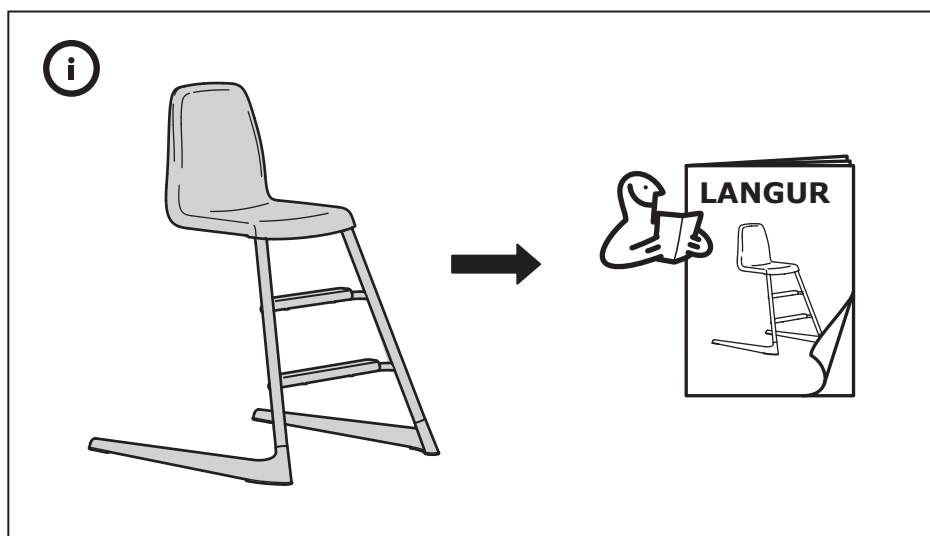
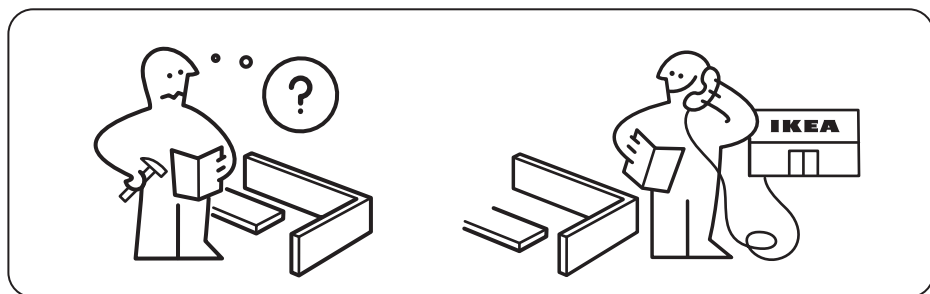


LANGUR



Design and Quality
IKEA of Sweden





English

To attach, remove and adjust the safety belt:

1. Place the safety belt inside the highchair seat shell in a t-shape with the release button facing upwards. Check that the straps are not twisted.
2. Take the end of one side strap and push it through the small opening in the back of the highchair seat shell, then take the end of the strap at the back of the seat shell and fold into a t-shape to keep it in place. Repeat with the other side strap and the crotch bar strap. To remove each strap from the highchair, fold the t-shape end flat and then push the strap back through the small opening.
3. To tighten the seat belt when the child is seated in the highchair, pull the end of the strap. You should be able to fit your fingers between the child and the safety belt without it being too tight or too loose.
4. To unlock the safety belt push the release button.
5. To make the strap leading up to the belt buckle longer, press the small button to the edge of the belt buckle and move the belt buckle along the strap to the preferred length. It is only possible to complete this step if the safety belt release button has been unlocked.

Warning: Always use the safety belt when the child is in the highchair. Do not leave the child in the highchair unattended.

עברית

כדי לחבר, להסיר ולהתאים את רצועות הבטיחות:

1. הנח את רצועות הבטיחות בתוך מושב התינוק בצורת T, כאשר לחצן השחרור פונה כלפי מעלה. ודא שהרצועות ישרות.
 2. קח קצה רצועת צד אחד ודחוף אותו דרך הפתח הקטן בחלק האחורי של מושב התינוק, אז קח את הקצה של הרצועה בחלק האחורי של המושב ולקפל לתוך בצורת T כדי לשמור אותו במקום. חזור על התהליך עם רצועת הצד השני ואם רצועת המפשעה. כדי להסיר את הרצועות מהכיסא, פתח את הקיפול ולאחר מכן דחוף את הרצועה בחזרה דרך הפתח הקטן.
 3. כדי להדק את רצועות הבטיחות כאשר הילד יושב בכיסא התינוק, משוך את קצה הרצועה. אתה אמור להיות מסוגל להכניס את האצבעות בין הילד לבין רצועות הבטיחות בלי שהרצועות הדוקות מדי או רופפות מדי.
 4. כדי לפתוח את רצועות הבטיחות, לחץ על לחצן השחרור.
 5. כדי להאריך את הרצועה המובילה אל האבזם, לחץ על הכפתור הקטן בקצה האבזם והזז את האבזם לאורך הרצועה עד לקבלת האורך המועדף. ניתן להשלים את שלב זה רק אם כפתור שחרור רצועות הבטיחות לא נעול.
- אזהרה: יש להשתמש תמיד בחגורת הבטיחות כאשר הילד נמצא בכיסא. אל תשאיר את הילד בכיסא ללא השגחה.



























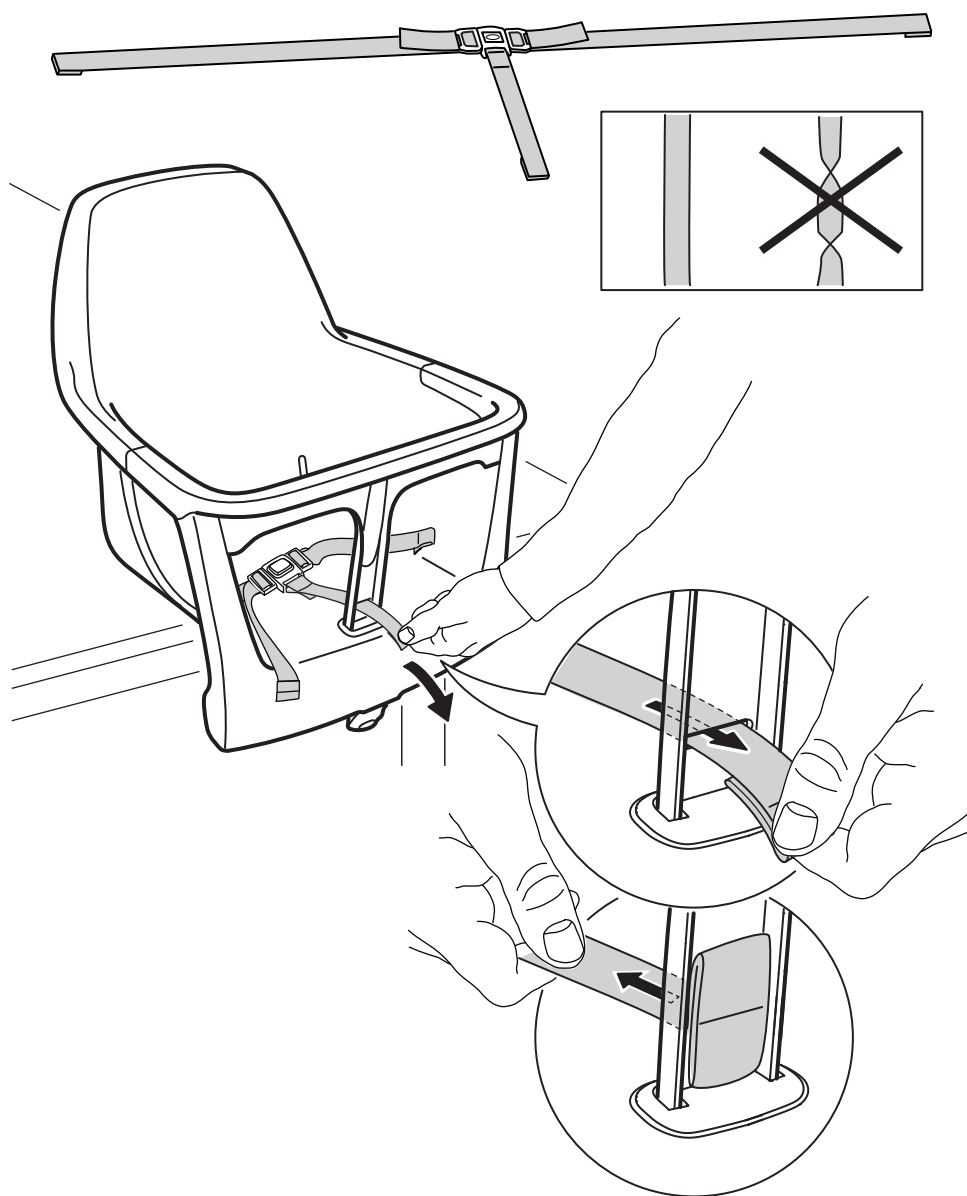




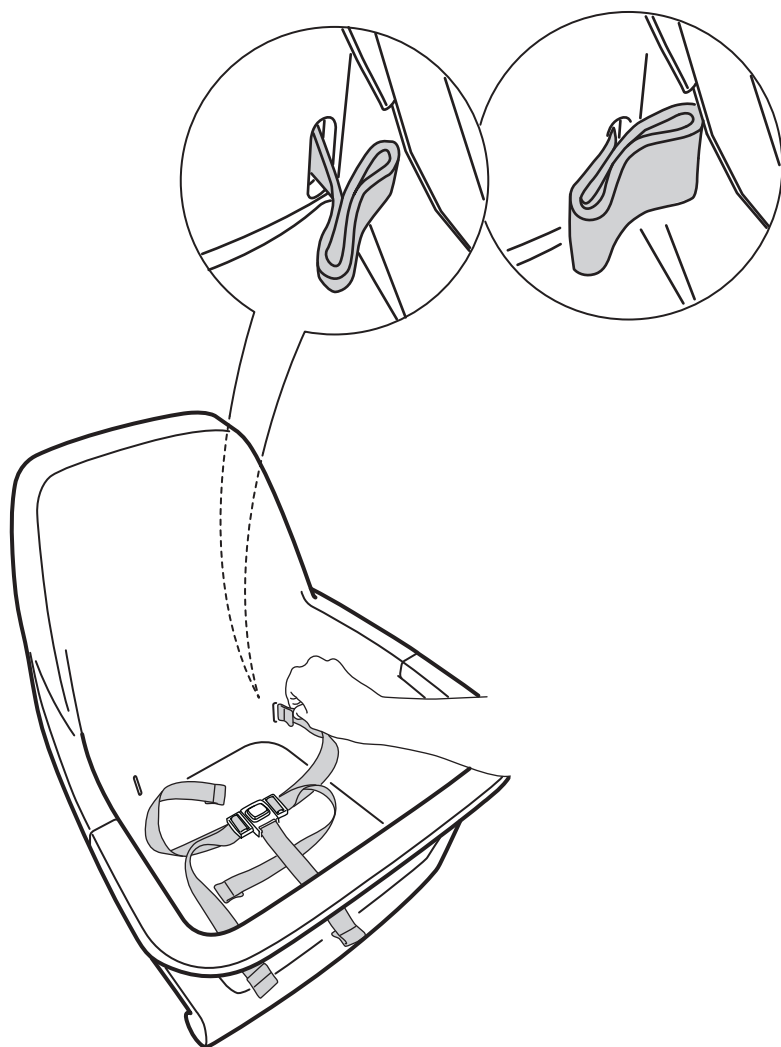


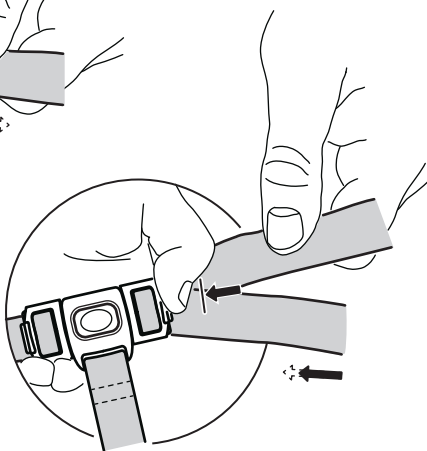
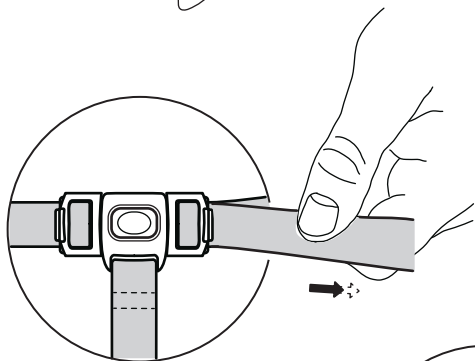
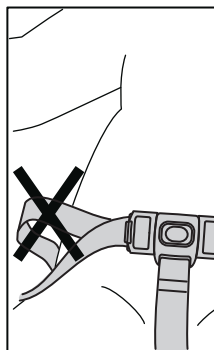
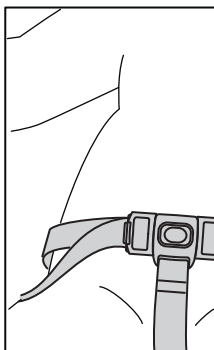
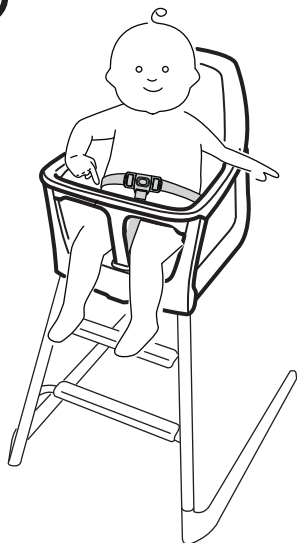


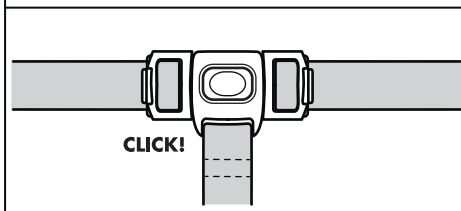
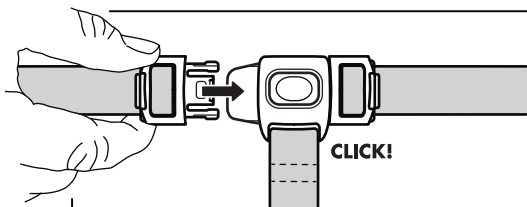
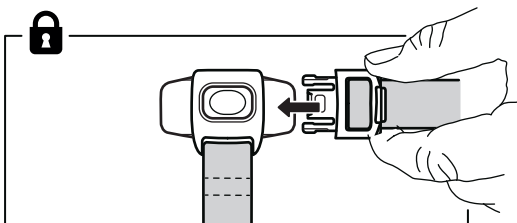
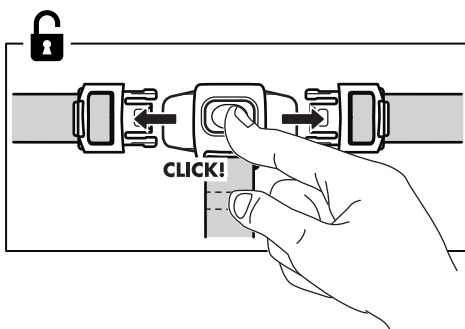
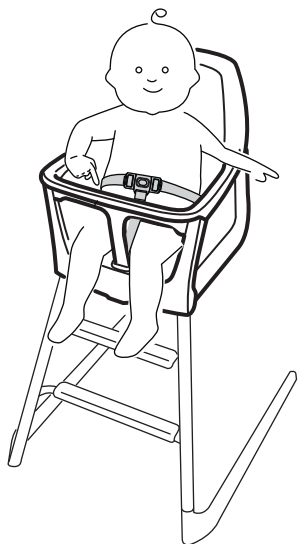
1



2









English

To secure the highchair seat shell to the pre-assembled junior chair with frame, take the highchair seat shell with fitted safety belt and:

1. Push the highchair seat shell downwards onto the junior chair seat shell until you hear a click.
2. Check the back of the highchair to make sure that the long opening above the red safety lock is aligned with the thin raised area on the back of the junior chair.
3. Push down the red safety lock at the back of the highchair until you hear a click.
4. Push the front of the highchair where it meets the junior chair until it clicks in place. There should not be a gap between the junior and highchair seat shells.
5. Flip up the red safety lock under the crotch bar until it closes with a click. You will only be able to do this if the previous step has been completed correctly.

Warning: Never lift the highchair with the child seated in it, as the child can fall out.

עברית

כדי לאבטח את מושב התינוק לכיסא הילדים שהורכב מראש, קח את מושב התינוק המצויד ברצועות בטיחות:

1. דחוף את מושב התינוק כלפי מטה על גבי כיסא הילדים עד הישמע נקישה.
 2. בדוק את גב מושב התינוק לוודא כי הפתח הארוך מעל מנעול הבטיחות האדום באותו קו עם השטח הדק המוגבה על גב כיסא הילדים.
 3. דחוף את מנעול הבטיחות האדום בחלק האחורי של מושב התינוק עד שתשמע נקישה.
 4. דחוף את החלק הקדמי של מושב התינוק שבו הוא פוגש את כיסא הילדים עד השמע הנקישה. לא צריך להיות פער בין כיסא הילדים ומושב התינוק.
 5. הפוך את מנעול הבטיחות האדום הנמצא בתחתית המושב עד שהוא נסגר בלחיצה. תוכל לעשות זאת רק אם השלב הקודם הושלם כהלכה.
- אזהרה: לעולם אין להרים את הכיסא עם הילד היושב בו, הילד יכול ליפול החוצה.

























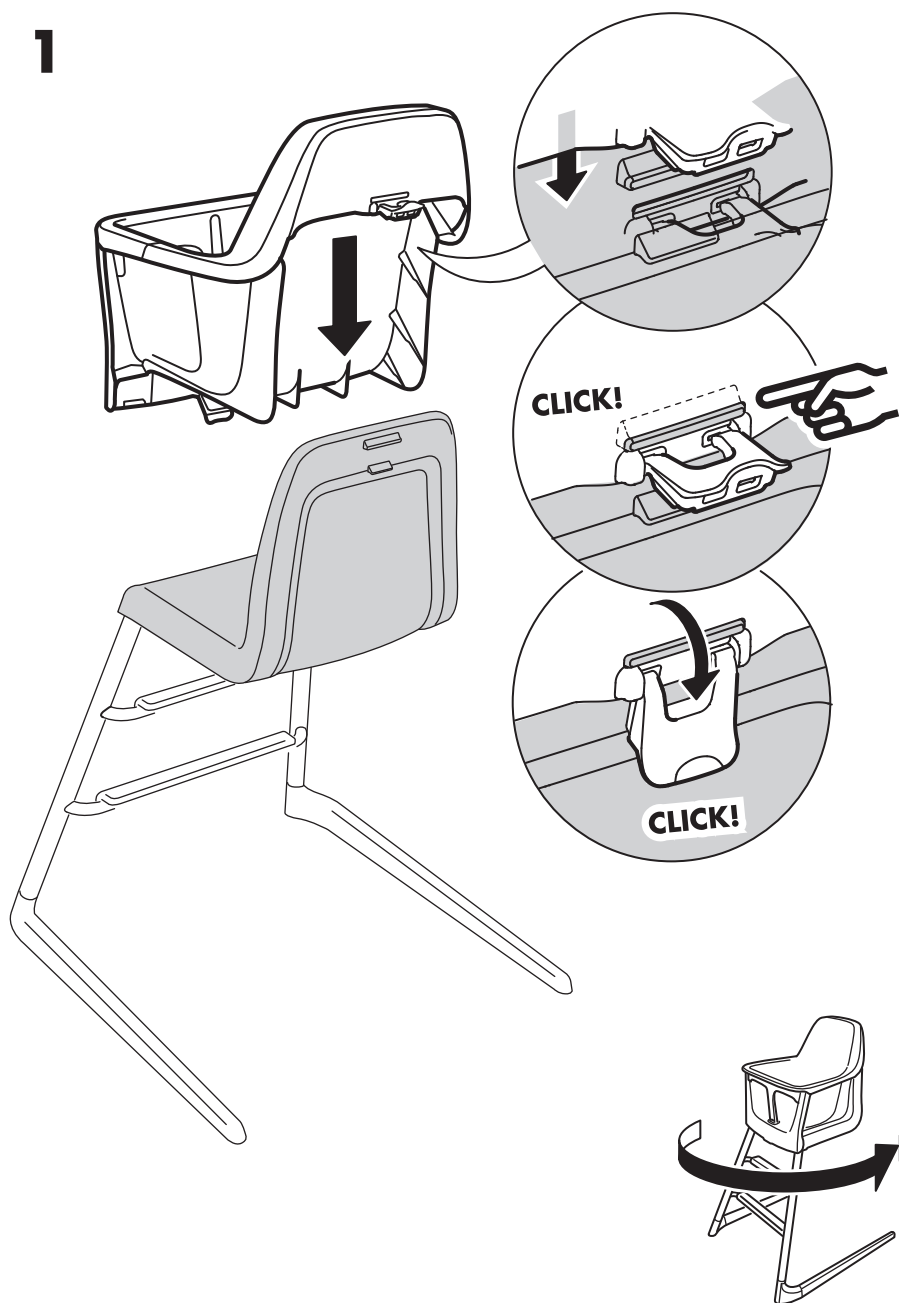




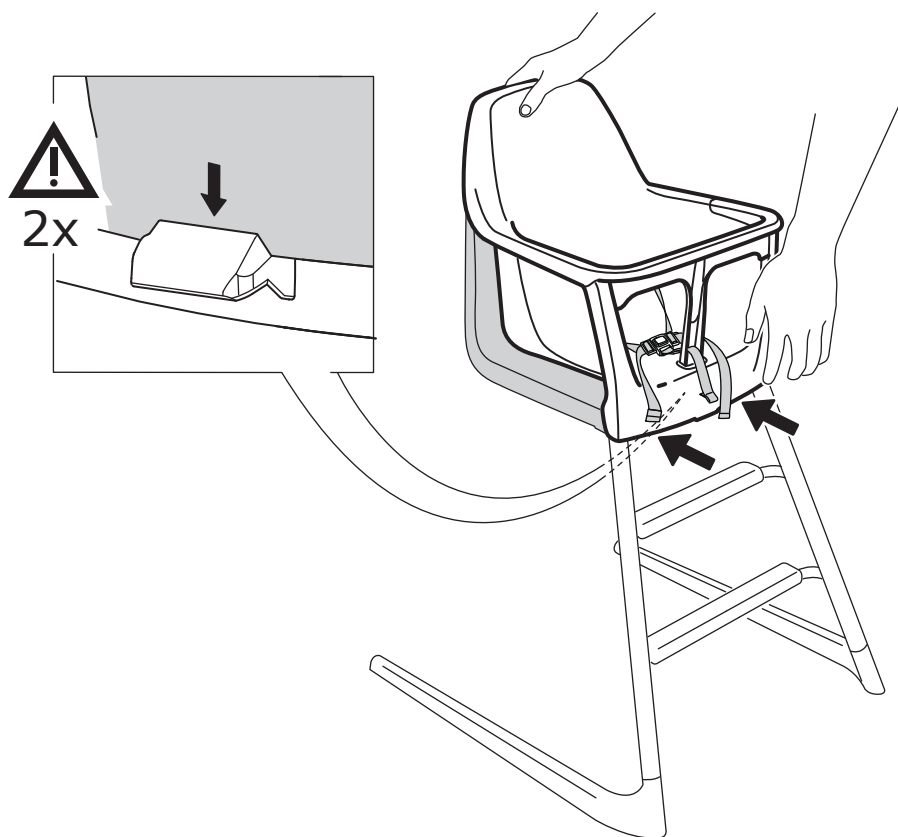




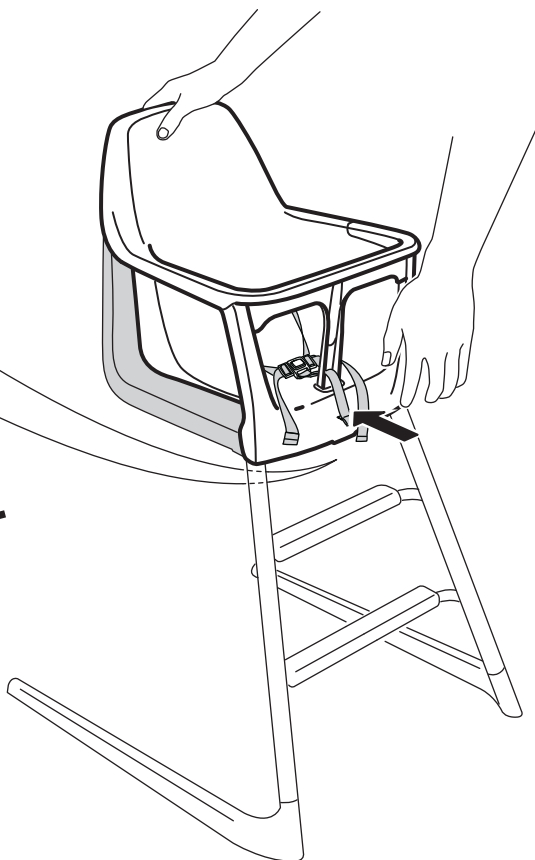
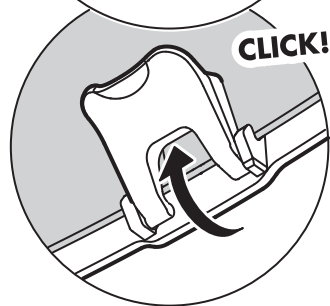
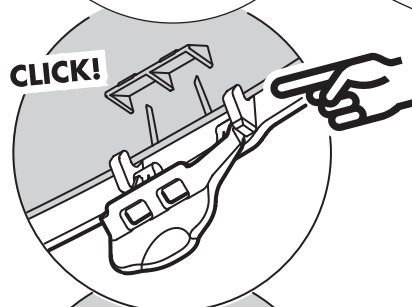
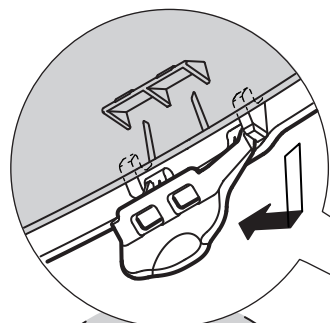
1



2



3





English

To remove the highchair seat shell from the junior chair:

1. Unlock both red safety locks – one on the backside and one below the crotch bar.
2. Hold the chair frame steady with one foot.
3. Place your hand on the backside of the highchair seat shell and push forward. This will detach the highchair's front edge from the junior chair's front edge.
4. Keep one hand on the backside of the highchair and lift the front of the highchair seat shell upwards with the other hand. When the angle is approximately 75 degrees, you will be able to lift the highchair away from the junior chair seat shell.

עברית

כדי להסיר את מושב תינוק מכיסא הילדים:

1. פתחו את שני מנעולי הבטיחות האדומים - אחד אחד בגב הכיסא והשני בבסיס הכיסא.
2. החזיקו את מסגרת כיסא הילדים עם רגל אחת.
3. הניחו את היד על הצד האחורי של מושב תינוק ודחפו קדימה. פעולה זו תנתק בין הקצה הקדמי של מושב התינוק והקצה הקדמי של מושב הילדים.
4. הניחו יד אחת על החלק האחורי של כיסא הילדים והרימו את החלק הקדמי של מושב תינוק כלפי מעלה ביד השנייה. כאשר הזווית היא כ 75 מעלות, תוכלו להפריד בין כיסא הילדים למושב התינוק.









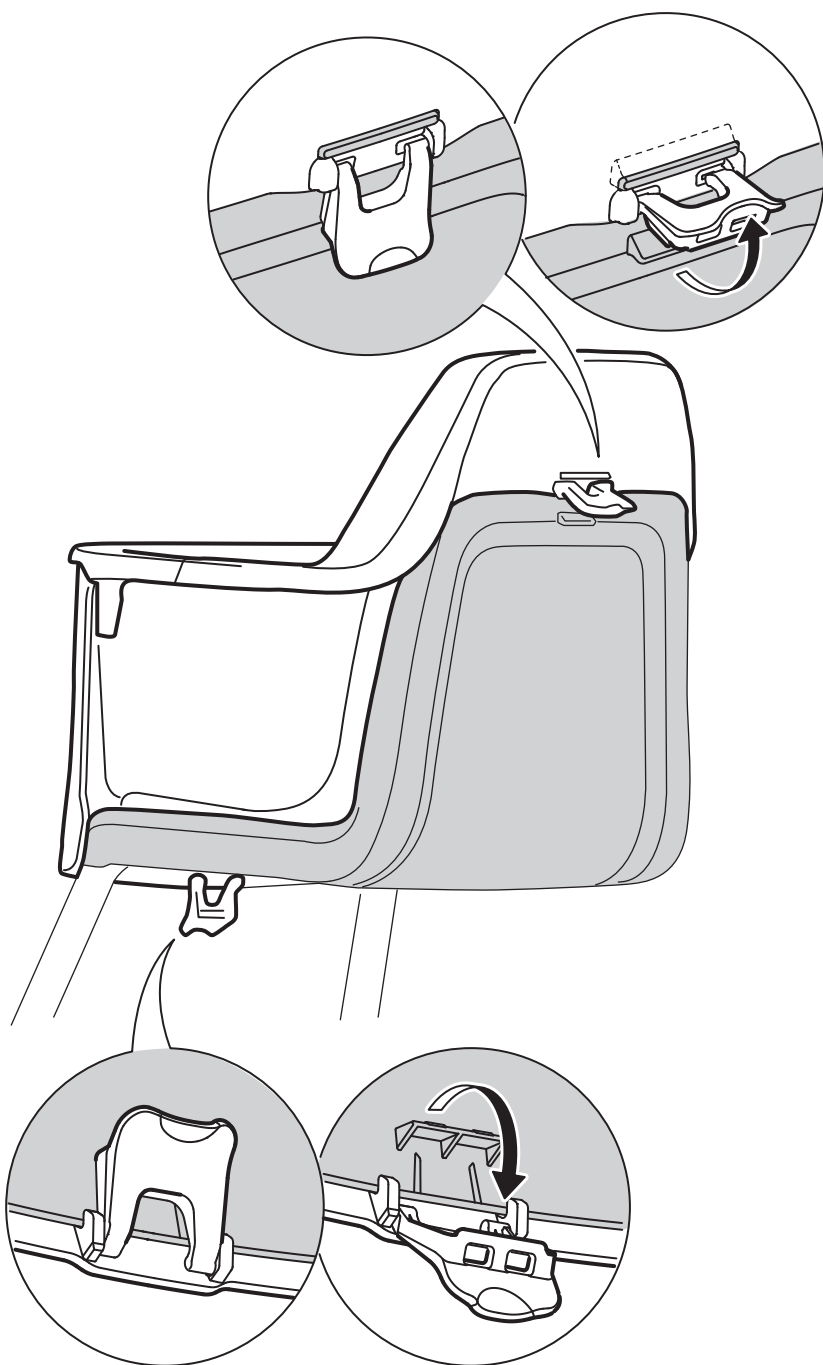








1



2

